02 mm

30 mm

LEXON®

LD145
CITY ENERGY PRO

Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio

ENGLISH

Thank you for choosing our City Energy Pro.
Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions. Keep this manual for future consultation.

WARNING
To get your Lexon's device properly operating, make sure to use a DC 9V-2A Power Adapter (not supplied) or a Quick Charge 3.0 (not supplied) compatible adapter.
Using a different charger / adapter with lower specification than mentioned above, will significantly affect the wireless charging performance, the audio quality and may cause irreversible damages to your device.

IN THE BOX
1x City Energy Pro — 1x USB Type-C cable — 1x User manual

PRODUCT OVERVIEW
1. Wireless charging surface
2. Speaker
3. Microphones
4. Wireless charging light indicator
5. "Power" light indicator
6. Button
7. USB Type-C port

FEATURES
- 10W Qi-certified wireless charger
- Compatible with Bluetooth
- Compatible with all Qi-enabled smartphones
- Dual microphone
- Optimized for conference calls
- Environment noise cancelling

GETTING STARTED
1. Plug the provided USB Type-C cable into the charging port of City Energy Pro.
2. Connect the other end of the cable into any DC 9V-2A power adapter or a Quick Charge 3.0 USB power adapter.
3. Connect the power adapter to a power source.
When the device is powered, the light indicator next to the charging port turns blue.

PAIRING INSTRUCTIONS
1. Make sure your City Energy Pro is in enter in pairing mode.
1. To turn on the speaker is in pairing mode, it will emit a sound and the blue light indicator will start flashing quickly.
3. Go in the Bluetooth® settings of your mobile device and ensure your Bluetooth® is switched on.
4. Select "Enter in pairing mode (Long press the button)" in the Bluetooth® settings of "LD145 CITY ENERGY PRO".
5. Once it appears, tap it to connect. Your speaker will emit a confirmation sound as soon as it is paired.
Once paired and connected, the Bluetooth® speaker will be automatically connected to the device whenever you turn the speaker on again, provided the device is in range.

Light status indicator

Operation mode	Bluetooth® light
Power supply	Steady Blue light
Enter in pairing mode (Long press the button)	Blue light flashing and emits a sound
Power off (Long press the button)	Steady Blue light and emits a sound
Bluetooth® device connected	Blue light flashing slowly

If the light indicator does not work as described above, unplug the power adapter, and reconnect it.

Bluetooth Hands-Free operations
1. **Answer a call:** Press the button once
2. **Reject a call:** Press the button 2 seconds
3. **Reject a call:** Press and hold the button for 2 seconds
4. **Re-dialing:** Under standby mode, short press the button twice for last number dialing
While the Bluetooth® is in pairing mode, press the button to stop pairing, and press again to continue pairing.

How to pair with another mobile device?
1. Unpair or forget LEXON CITY ENERGY PRO from your current mobile device Bluetooth® settings first.
2. Perform a new pairing with another mobile device.

WIRELESS CHARGING
Charging Qi-enabled mobile phone
1. Place the Qi-enabled mobile phone on the wireless charging surface. Check the charging icon displayed on the mobile's phone screen to charge.
2. When the mobile phone is fully charged, make sure to remove it from the wireless charger surface.

Light status indicator

Operation mode	Wireless charging light
Power supply	Green light flashes twice and then goes out
On hold	Green light green
Start charging	Green light on 10 seconds then goes out
Foreign object detected	Red light flashing
Fully charged	Steady Green light

If the light indicator does not work as described above, unplug the power adapter, and reconnect it.

SAFETY PRECAUTIONS
Read all the instructions before using the device.
1. Protect the device from near heat sources such as radiators, heaters, air ducts, sunlight.
2. Wireless charging may not work properly if you have attached a tac thick case to your mobile phone. If your mobile phone does not charge, please remove the case and place your mobile phone on the charging area.
3. Avoid contact with liquids, keep away from water and high humidity conditions.
4. No hitting the product severely, or insert any conductive objects into the speaker, or charging port during usage.
5. Do not use the speaker in environments with magnetic fields or near electronic devices with wireless charging surface.
6. Do not repair the speaker by yourself. Seek for professional service.
7. Avoid getting shocked, do not touch the device with wet hands.

PRODUCT SPECIFICATIONS
Material: ABS / PU leather / Aluminum
Dimension: Superlow wireless 7.3 x 5.7 x 1.4 cm / 2.9 x 5.51" / 7.3 x 3.7 x 14.3 cm
Bluetooth® speaker: 2/ 1.57" / 0.4 cm
Weight: 217 g / 0.48 lbs
International warranty: 1 year

Audio
Bluetooth® version: 5.0
Bluetooth® range: 33 ft / 10m
Speaker unit: 2
Microphone: 5W
Signal A noise ratio: ≥ 80 dB
Frequency range: 180Hz – 15KHz
Impedance: 4Ω

Wireless charge
Compatible with Qi-enabled smartphones
Entrée : DC 9V-2A
Output: 10W/7.5W/5W
Transmission distance: 3-6 mm
Frequency : 110-205KHz
Coil: 2.2mm
Connection type: USB Type-C (cable included)

Wireless charge light
Compatible with Qi-enabled smartphones
Entrée : DC 9V-2A
Output: 10W/7.5W/5W
Transmission distance: 3-6 mm
Frequency : 110-205KHz
Bobine : 2 bobines
Type de port : USB Type-C (câble inclus)

Bluetooth® version: 5.0
Bluetooth® Reach/range: 10 m
Loudspeaker/speaker: 1
Microphone/microphone: 5W
Signal/Bruits-rapport: ≥ 80 dB
Frequentie/bereik: 180 Hz – 15 KHz
Impedance : 4 Ω

Garantie internationale : 1 an

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi notre City Energy Pro.
Avant de l'utiliser, et pour en assurer la meilleure utilisation, lisez attentivement ces instructions. Conservez ce manuel pour le consulter ultérieurement.

IMPORTANT
Pour que votre appareil Lexon fonctionne correctement, vous devez utiliser un adaptateur secteur Quick Charge 3.0 (non inclus) ou un adaptateur secteur 9V-2A (non inclus).
Utilisation d'un chargeur ou d'un adaptateur différent, avec des spécifications inférieures à celles mentionnées ci-dessus, affectera considérablement les performances de chargement sans fil, ainsi que la qualité audio et peut causer des dommages irréversibles à votre appareil.

DANS LA BOÎTE
1x City Energy Pro — 1x Câble USB Type-C — 1x Manuel d'utilisation

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT
1. Surface de charge sans fil
2. Haut-parleur
3. Microphones
4. Voyant lumineux de charge sans fil
5. Voyant lumineux "Power"
6. Bouton
7. Port USB Type-C

FONCTIONNALITÉS
- Chargeur sans fil 10W certifié Qi
- Compatible avec Bluetooth
- Compatible avec tous les smartphones Qi
- Double microphone
- Optimisé pour les conférences téléphoniques
- Réduction du bruit environnemental

MISE EN CHARGE
1. Branchez le câble USB Type-C fourni sur le port de charge de City Energy Pro.
2. Connectez l'autre extrémité du câble à un adaptateur DC 9V-2A ou un adaptateur secteur Quick Charge 3.0.
3. Branchez l'adaptateur secteur à une source d'alimentation.
Lorsque l'appareil est sous tension, le témoin lumineux situé à côté du port de charge devient bleu.

INSTRUCTIONS DE JUMELAGE
1. Assurez-vous que votre City Energy Pro est en mode jumelage.
1. Pour allumer le haut-parleur, appuyez sur le bouton pour entrer en mode jumelage. Un bip retentira et le témoin lumineux bleu se mettra à clignoter rapidement.
3. Allez dans les paramètres Bluetooth® de votre appareil mobile et assurez-vous que votre Bluetooth® est activé.
4. Sélectionnez "Entrer en mode jumelage (Appuyez longuement le bouton)" dans les paramètres Bluetooth® de "LD145 CITY ENERGY PRO".
5. Une fois qu'il apparaît, appuyez dessus pour le connecter. Votre enceinte émettra un son de confirmation dès qu'elle sera jumelée.
Une fois jumelée et connectée, votre enceinte Bluetooth® sera automatiquement connectée à l'appareil mobile lorsque vous la rallumerez, à condition que l'appareil soit à portée.

Voyant lumineux

Mode	Voyant lumineux Bluetooth®
Sous tension	Voyant bleu fixe
Mode jumelage (Appuyez longuement le bouton)	Voyant bleu clignotant et son émis
Arrêt (Appuyez longuement le bouton)	Voyant bleu fixe et son émis
Bluetooth® appareil connecté	Voyant bleu clignotant lentement

Si le voyant ne fonctionne pas comme décrit ci-dessus, débranchez le chargeur sans fil de son alimentation électrique et branchez-le à nouveau.

Opérations mains libres Bluetooth®
1. **Répondre à un appel:** Appuyez une fois sur le bouton
2. **Refuser un appel:** Appuyez une fois sur le bouton
3. **Rejeter un appel:** Appuyez sur le bouton pendant 2 secondes
4. **Rappel:** Appuyez deux fois sur le bouton pour rappeler le dernier numéro composé
Lorsque le Bluetooth® est actif, appuyez deux fois sur le bouton pour arrêter le mode, et appuyez à nouveau pour poursuivre le mode.

Comment jumeler avec un autre appareil mobile ?
1. Dissociez ou oubliez d'abord l'appareil LEXON CITY ENERGY PRO dans les paramètres Bluetooth® de votre appareil mobile actuel.
2. Effectuez un nouveau jumelage avec un autre appareil mobile.

CHARGE SANS FIL
Charge d'un smartphone compatible Qi
1. Placez votre smartphone compatible sur la surface de charge sans fil. Vérifiez l'icône de charge affichée sur l'écran du smartphone pour commencer la charge.
2. Lorsque le smartphone est entièrement chargé, assurez-vous de le retirer de la surface de chargement sans fil.

Voyant lumineux

Mode	Voyant lumineux de charge sans fil
Sous tension	Voyant vert clignotant deux fois puis s'éteint
En attente	Voyant vert s'éteint
Démarrage du chargement	Voyant vert s'allume 10 secondes puis s'éteint
Détection d'objets étrangés	Voyant rouge clignotant
Charge terminée	Voyant vert fixe

Si le voyant ne fonctionne pas comme décrit ci-dessus, débranchez le chargeur sans fil de son alimentation électrique et branchez-le à nouveau.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
1. Protégez l'enceinte des sources de chaleur telles que radiateurs, chauffages, conduits d'air, rayons du soleil.
2. La charge sans fil peut ne pas fonctionner correctement si vous avez fixé une coque épaisse à votre téléphone. Si votre téléphone ne se recharge pas, veuillez retirer la coque et placer votre téléphone sur la zone de charge.
3. Evitez tout contact avec des liquides, tenez-le à l'écart de l'eau et des environnements humides.
4. Ne manipulez pas violemment le produit et n'insérez pas d'objets conducteurs dans le haut-parleur ou le port de chargement pendant l'utilisation.
5. Ne pas utiliser l'enceinte à proximité de champs magnétiques ou d'appareils électroniques dotés d'une surface de chargement sans fil.
6. Ne réparez pas l'enceinte vous-même. Faites appel à un service professionnel.
7. Evitez les chocs électriques, ne touchez pas votre enceinte avec des mains mouillées.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Matériaux: ABS / PU cuir / Aluminium
Dimensions: Ultra-plat sans fil 7,3 x 5,7 x 1,4 cm / 2,9 x 5,51" / 7,3 x 3,7 x 14,3 cm
Haut-parleur Bluetooth®: 2/ 1,57" / 0,4 cm
Poids: 217 g / 0,48 lbs
Garantie internationale : 1 an

Audio
Version Bluetooth® : 5.0
Portée Bluetooth® : 10 m
Haut-parleur : 1
Microphone : 5W
Rapport signal/bruit : ≥ 80 dB
Bande de fréquence : 180Hz – 15KHz
Impédance : 4 Ω

Charge sans fil
Compatible avec les smartphones compatibles Qi
Entrée : DC 9V-2A
Sortie : 10W/7.5W/5W
Distance de transmission : 3-6 mm
Fréquence : 110-205KHz
Bobine : 2 bobines
Type de port : USB Type-C (câble inclus)

Kabelloses Laden
Kompatibel mit Qi-fähigen Smartphones
Eingang: DC 9V-2A
Ausgang: 10 W / 7,5 W / 5 W
Übertragungsabstand: 3-6 mm
Frequenz: 110-205 KHz
Spule: 2 Spulen
Anschlusstyp: USB Typ-C (Kabel enthalten)

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren City Energy Pro entschieden haben.
Lesen Sie vor der Benutzung und um eine optimale Anwendung sorgfältig durch, um eine optimale Nutzung zu gewährleisten. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG
Für einwandfreies Funktionieren Ihres Lexon Geräts müssen Sie sicher, dass Sie ein DC 9V-2A Netzteil (nicht mitgeliefert) oder ein Quick Charge 3.0 (nicht mitgeliefert) kompatibles Ladegerät verwenden.
Die Verwendung eines anderen Ladegeräts oder Adapters, der nebenspezifischer als die oben genannter Gerätes ist, wird die Leistung erheblich beeinträchtigen, Qualität und die Tonqualität erheblich beeinträchtigt und kann der Ihrem Gerät irreversible Schäden verursachen.

IN DER BOX/INHALT:
1 x City Energy Pro — 1 x USB-Kabel Typ-C — 1 x Bedienungsanleitung

PRODUKTÜBERSICHT
1. Kabellose Ladefläche
2. Lautsprecher
3. Mikrofone
4. Kabellose Ladeanzeige
5. Anzeige "Power"
6. Taste
7. USB-Anschluss Typ C

EIGENSCHAFTEN
- 10W Qi-zertifiziertes kabelloses Ladegerät
- 2.0 Bluetooth Lautsprecher
- Kompatibel mit allen QiFähigen Smartphones
- Dual Mikrofon
- Optimiert für Konferenzen
- Umgebungsgeräuschunterdrückung

ERSTE SCHRITTE
1. Stecken Sie das USB-Kabel Typ C fourni sur le port de charge du City Energy Pro.
2. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in einen beliebigen DC 9V-2A Netzteil oder ein Quick Charge 3.0 USB Netzteil stecken.
3. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
Wenn das Gerät Strom erhält, leuchtet die Anzeige neben dem Ladeanschluss blau.

KOPPLUNGSANWEISUNGEN
1. Stellen Sie sicher, dass Ihr City Energy Pro im Kopplungsmodus ist.
1. Um den Lautsprecher in den Kopplungsmodus zu gelangen, ertönt ein Ton und die blaue Leuchtanzeige beginnt schnell zu blinken.
3. Gehen Sie in die Bluetooth® Einstellungen von Ihrem mobilen Gerät und stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth® eingeschaltet ist.
4. Wählen Sie "Kopplungsmodus aktivieren (Tasten gedrückt halten)" aus den Bluetooth® Einstellungen von "LEXON CITY ENERGY PRO".
5. Wenn er erscheint, tippen Sie ihn an, um ihn zu verbinden. Ihr Lautsprecher wird einen Bestätigungston abgeben, sobald er gekoppelt ist.
Sobald der Bluetooth® Lautsprecher gekoppelt und verbunden ist, und sie jedes Mal, wenn Sie den Lautsprecher wieder einschalten, wird Ihr Lautsprecher Ihr Gerät verbunden, sofern sich das Gerät in Reichweite befindet.

Status-Leuchtanzeige

Betriebsmodus	Bluetooth® Leuchtanzeige
Stromversorgung	Blaues Dauerlicht
In den Kopplungsmodus gelangen (langes Drücken des Knopfes)	Blaues Licht blinkt und es ertönt ein Laut
Ausschalten (langes Drücken des Knopfes)	Blaues Dauerlicht und es ertönt ein Laut
Bluetooth® Gerät angeschlossen	Blaues Licht blinkt langsam

Wenn die Leuchtanzeige nicht wie oben beschrieben funktioniert, ziehen Sie den Netzadapter ab und schließen Sie ihn erneut an.

Bluetooth® Freihandbedienung
1. **Anruf annehmen:** Einmal den Knopf drücken
2. **Anruf beenden:** Einmal auf den Knopf drücken
3. **Anruf ablehnen:** Den Knopf 2 Sekunden lang gedrückt halten
4. **Wahlwiederholung:** Für die Wahl der letzten Nummer im Standby-Modus Knopf zweimal kurz drücken.
Knopf im Bluetooth® Betrieb drücken, um die Weitergabe zu stoppen und erneut drücken, um die Weitergabe fortzusetzen.

Kopplung mit einem anderen Mobilgerät
1. Entfernen Sie LEXON CITY ENERGY PRO Zuhörer in den Bluetooth®-Einstellungen von Ihrem aktuellen Gerät entkoppeln oder vergessen.
2. Führen Sie eine neue Kopplung mit einem anderen Mobilgerät durch.

KABELLOSES LADEN
Laden eines Qi-fähigen Mobiltelefons
1. Legen Sie das Qi-fähige Mobiltelefon auf die kabellose Ladefläche legen. Überprüfen Sie den Ladeanzeige am Ladegerätes auf dem Mobiltelefon.
2. Wenn das Mobiltelefon vollständig geladen ist, entfernen Sie es von der kabellosen Ladefläche.

Status-Leuchtanzeige

Betriebsmodus	Leuchtanzeige für kabelloses Laden
Stromversorgung	Grünes Licht blinkt zweimal und erlischt anschließend
Angehalten	Grünes Licht erlischt
Ladebeginn	Grünes Licht 10 Sekunden an und erlischt anschließend
Fremdkörper entdeckt	Rotes Blinklicht
Vollständig geladen	Grünes Dauerlicht

Wenn die Leuchtanzeige nicht wie oben beschrieben funktioniert, ziehen Sie den Netzadapter ab und schließen Sie ihn erneut an.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN
Lesen Sie sich vor Gebrauch des Gerätes die Anweisungen durch.
1. Schützen Sie den Lautsprecher vor nahen Wärmequellen, wie etwa Heizungen, Öfen, Luftkanälen oder Sonneneinstrahlung.
2. Das kabellose Laden funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn Sie eine dicke Hülle an Ihrem Mobiltelefon angebracht haben. Wenn Ihr Mobiltelefon nicht lädt, nehmen Sie es aus der Hülle und legen Sie das Mobiltelefon auf die ladefläche ein.
3. Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten: halten Sie das Gerät von Wasser und hoher Luftfeuchtigkeit fern.
4. Schlagen Sie das Produkt nicht heftig und fest und führen keine leitfähigen Gegenstände in den Lautsprecher oder den Ladeanschluss während des Betriebs ein.
5. Legen Sie keine Metallgegenstände oder Magnete (wie zum Beispiel Mobiltelefon und kabellose Ladeoberfläche.
6. Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an eine Fachkraft.
7. Vermeiden Sie Stromschläge, fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN
Material: ABS / PU-Leder / Aluminium
Abmessungen: Kabellose Ultra-flach 7,3 x 5,7 x 1,4 cm / 2,9 x 5,51" / 7,3 x 3,7 x 14,3 cm
Bluetooth®-Lautsprecher: Ø 1,57" / Ø 4 cm
Gewicht: 217 g / 0,48 lb
Internationale Garantie: 1 Jahr

Audio
Bluetooth® Version: 5.0
Bluetooth® Reichweite: 10 m
Lautsprechereinheit: 1
Mikrofon/mikrofon: 5W
Signal/Rauch-Verhältnis: ≥ 80 dB
Frequenzbereich: 180 Hz – 15 Khz
Impedanz: 4 Ω

Kabellosen Laden
Kompatibel mit QiAntrieben Smartphones
Eingang: DC 9V-2A
Ausgang: 10 W / 7,5 W / 5 W
Übertragungsabstand: 3-6 mm
Spule: 2 Spulen
Anschlusstyp: USB Typ-C (Kabel enthalten)

NEDERLANDS

Bedankt voor het kiezen van onze City Energy Pro.
Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt, om een optimaal gebruik te garanderen. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING
Om ons Lexon's apparaat goed te laten werken, dient u een DC 9V-2A stroomadapter te gebruiken (niet meegeleverd) of een Quick Charge 3.0 compatibele adapter te gebruiken.
Gebruik van een andere lader of een adapter met een lagere specificatie dan hierboven aangegeven, zal de draadloze laadfunctie en de geluidskwaliteit aanzienlijk beïnvloeden en kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.

IN DE DOOS
1 x City Energy Pro — 1 x USB Type-C kabel — 1 x eindverbrukersmeling

PRODUKTOVERZICHT
1. Draadloos oplaadoppervlak
2. Luidspreker
3. Microfoons
4. Draadloze oplaadindicator leeftiden
5. Bluetooth®-voorbrandmeter
6. Knop
7. USB-C poort

EIGENSCHAPTEN
- 10W Qi-gecertificeerde draadloze oplader
- 5.0 Bluetooth® luidsprekker
- Compatibel met alle QiVerlangen Smartphones
- Dubbele microfoon
- Geoptimaliseerd voor conferentiegesprekken
- Omgevingsgeluidsonderdrukking

BEGINNEN
1. Stop de meegeleverde USB-kabel, type-C in de oplaadpoort van de City Energy Pro.
2. Sluit de andere kant van de kabel aan op een DC 9V-2A stroomadapter of een Quick Charge 3.0 USB oplaadadapter.
3. Sluit de stroomadapter aan op een stopcontact.
Wanneer het apparaat een stroom wordt voorzien, wordt het lampje naast de opladepoort blauw.

INSTRUCTIES VOOR HET KOPPELEN
1. Ook lang op de knop om de koppelingsfunctie te activeren.
1. Om de luidspreker in de koppelingsmodus te brengen, geeft de luidspreker een bel de koppelingsfunctie aan te.
3. Ga naar de Bluetooth® instellingen van uw mobiel apparaat en controleer of uw Bluetooth® ingeschakeld is.
4. Selecteer "Koppelmodus aktiveren (Tasten gedrückt halten)" van de Bluetooth® instellingen van "LEXON CITY ENERGY PRO".
5. Zodra deze verschijnt, tik erop om te verbinden. Uw luidspreker zal een bevestigingstoon afgeven, sobald er gekoppeld is.
Eenmaal gekoppeld en verbonden, zal Bluetooth® luidspreker automatisch verbonden worden met het apparaat wanneer u de luidspreker weer aanzet, mits het apparaat binnen bereik is.

Status-Leuchtanzeige

Betriebsmodus	Bluetooth® Leuchtanzeige
Stromversorgung	Blaues Dauerlicht
In den Kopplungsmodus gelangen (langes Drücken des Knopfes)	Blaues Licht blinkt und es ertönt ein Laut
Ausschalten (langes Drücken des Knopfes)	Blaues Dauerlicht und es ertönt ein Laut
Bluetooth® apparaat aangesloten	Langsam knipperend blauw licht

Als het controlelampje niet goed werkt zoals hierboven beschreven, koppelt u de stroomadapter los en sluit u deze opnieuw aan.

Handsfree-bediening van Bluetooth®
1. **Een gesprek beantwoorden:** Druk eenmaal op de knop
2. **Gesprek beëindigen:** Druk eenmaal op de knop
3. **Een gesprek afwijzen:** Druk 2 seconden op de knop
4. **Herdenken:** Druk twee keer op de knop om de laatst gebelde nummer te bellen
Terwijl de Bluetooth® in gebruik is, druk u op de toets om het afspeler te stoppen, en druk u nogmaals om het afspeler voort te zetten.

Hoe te koppelen met een andere mobiele?
1. Ontkoppel of vergeet LEXON CITY ENERGY PRO van uw huidige mobiel Bluetooth®-instellingen van uw huidige mobiel apparaat.
2. Voer een nieuwe verbinding met een ander mobiel apparaat uit.

DRAADLOOS OPLADEN
Opladen van Qi-compatibele mobiele telefoon
1. Plaats het geschikte mobiele apparaat op het draadloze laadoppervlak. Controleer de laadstatus van de mobiele telefoon op de mobiele telefoonscherm om te beginnen met opladen.
2. Wanneer de mobiele telefoon volledig geladen is, neemt u het van het laadoppervlak van de draadloze lader.

Lichtstatusaanduiding

Bedrijfsmodus	Draadloos laden lamp
Stroomvoorziening	Groen licht knipert tweemal en dooft vervolgens
Parsel	Groen licht dooft
Laden wordt gestart	Groen licht brandt 10 seconden en dooft vervolgens
Vreemd voorwerp gedetecteerd	Rood lampje knipoert
Volledig opgeladen	Continu groen licht

Als het controlelampje niet goed werkt zoals hierboven beschreven, koppelt u de stroomadapter los en sluit u deze opnieuw aan.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN
Lees alle instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken.
1. Bescherm de luidsprekter tegen warmtebronnen, zoals radiatoren, verwarmingen, luchtkanalen, zonlicht.
2. Het draadloos laden werkt mogelijk niet goed als u een dikke hoes op uw mobiele telefoon hebt. Als het hoesje van u telefoon te dik is, dient u de hoes te verwijderen om uw mobiele telefoon op de oplaadplaat te plaatsen.
3. Voorkom contact met vloeistoffen, uit de buurt van water en omgevingen met een hoge vochtigheid houden.
4. Geen sterke impact op het product, of geen geleidende voorwerpen in de luidspreker of de oplaadpoort gedurende het gebruik.
5. Geen metalen voorwerpen of magneten tussen het mobiele apparaat en het draadloze laadoppervlak plaatsen.
6. Probeer de luidspreker niet zelf te repareren. Neem contact op met de fabrikant.
7. Voorkom elektrische schokken door het apparaat niet met natte handen aan te raken.

PRODUCTSPECIFICATIES
Materiaal: ABS / PU-leder / Aluminium
Afmetingen: Draadloos laadoppervlak 3,1 x 1,45 x Ø 4,8cm / mm 7,9 x 3,7 x 14,3 cm
Bluetooth®-luidspreker: Ø 1,57" / Ø 4 cm
Gewicht: 217 g / 0,48 lb
Internationale garantie: 1 jaar

Audio
Bluetooth® versie: 5.0
Bluetooth® bereik: 10 m
Luidspreker: 1
Microfoon: 5W
Signaal-ruisverhouding: ≥ 80 dB
Frequentiebereik: 180 Hz – 15 Khz
Impedantie: 4 Ω

Draadloos laden
Compatibel met Qi-enabled smartphones
Ingang: DC 9V-2A
Uitgang: 10 W / 7,5W / 5 W
Overdrachtsafstand: 3-6 mm
Frequentie: 110-205 KHz
Spoel: 2 spoelen
Type aansluiting: 1 x USB-kabel, type-C (kabel meegeleverd)

ITALIANO

Grazie per aver scelto City Energy Pro.
Prima di utilizzare l'apparecchiatura, e per garantirne un uso ottimale, leggete attentamente le presenti istruzioni. Conservare il manuale per consultarlo in futuro.

AVVERTENZA
Per un corretto funzionamento del dispositivo Lexon, si raccomanda di utilizzare un adattatore DC 9 V 2 A (non fornito) o un caricatore Quick Charge 3.0 (non fornito).
L'uso di un caricatore o un adattatore con caratteristiche inferiore a tale menzionatas anteriormente, può influire significativamente sulle prestazioni della ricarica wireless, la qualità del suono e può danneggiare il dispositivo.

CONTENUTO DELLA SCATOLA
1 x City Energy Pro — 1 cavo USB tipo C — 1 anuale d'uso

DESCRIZIONE PRODOTTO
1. Base di carica wireless
2. Altoparlante
3. Microfono
4. Indicatore luminoso ricarica wireless
5. Indicatore luminoso à livelle de Bluetooth®
6. Tasto
7. Porta USB tipo C

CARATTERISTICHE
- Ricarica wireless certificata Qi da 10W
- Altoparlante Bluetooth® da 5W
- Compatibile con tutti gli smartphone abilitati Qi
- Doppio microfono
- Ottimizzato per teleconferenza
- Riduzione del rumore ambientale

INTRODUZIONE
1. Collegare il cavo USB tipo C fornito nella porta di ricarica di City Energy Pro.
2. Collegare l'altra estremità del cavo a un adattatore DC 9V-2A o un caricatore Quick Charge 3.0 USB.
3. Collegare l'adattatore di corrente a una fonte di energia.
Quando il dispositivo è collegato, l'indicatore luminoso accanto alla porta di ricarica diventa blu.

ISTRUZIONI DI ACCOPPIAMENTO
1. Tenere premuto il pulsante per entrare in modalità accoppiamento.
1. Per accendere l'altoparlante, quest'ultimo emetterà un suono e l'indicatore luminoso azzurro comincerà a lampeggiare rapidamente.
3. Andate sulle impostazioni Bluetooth® del dispositivo mobile e assicurate che il Bluetooth® sia attivato.
4. Cercate il dispositivo Bluetooth® "LEXON CITY ENERGY PRO".
5. Quando appare, toccatelo per connettervi. Il vostro altoparlante emetterà un suono di conferma di avvenuto accoppiamento.
Una volta accoppiato e connesso, l'altoparlante Bluetooth® si connetterà automaticamente ogni volta che il dispositivo è acceso e si trova nel raggio d'azione.

Indicatore di stato luminoso

Modalità di funzionamento	Luce Bluetooth®
Alimentazione	Luce blu fissa
Modalità accoppiamento (mantenga pulsato el	La luce blu lampeggia ed emette un suono
Spegimento (tenere premuto il pulsante)	La luce blu rimane fissa ed emette un suono
Dispositivo Bluetooth® collegato	La luce blu lampeggia lentamente

Se l'indicatore luminoso non funziona come da descritto sopra, scollegare l'adattatore di corrente e ricollegarlo.

Funzione vivavoce Bluetooth®
1. **Rispondere a una chiamata:** Premere una volta il pulsante
2. **Terminare una chiamata:** Premere una volta il pulsante
3. **Rifiutare una chiamata:** Premere il pulsante 2 secondi
4. **Richiamare:** In modalità standby, premere due volte il pulsante per richiamare l'ultimo numero digitato.
Con il Bluetooth® attivo, premere il pulsante per arrestare la riproduzione, e premerlo nuovamente per riavviarla.

Come associare un altro dispositivo mobile?
1. Dissociate o dimenticate LEXON CITY ENERGY PRO dalle impostazioni Bluetooth® del vostro dispositivo mobile attuale.
2. Accoppiate un altro dispositivo mobile

RICARICA WIRELESS
Ricarica della smartphone abilitato Qi
1. Posizionare un dispositivo mobile supportato sulla base di ricarica wireless. Controllare l'icona di ricarica visualizzata sullo schermo del dispositivo mobile per iniziare la ricarica.
2. Quando il smartphone è completamente carico, rimuoverlo dalla base di ricarica wireless.

Indicatore di stato luminoso

Modalità di funzionamento	Luce ricarica wireless
Alimentazione	La luce verde lampeggia due volte e poi si spegne
In attesa	La luce verde si spegne
Inizio ricarica	La luce verde si accende per 10 secondi poi si spegne
Rilevamento oggetti estranei	Luce rossa lampeggiante
Ricarica completa	Luce verde fissa

Se l'indicatore luminoso non funziona come descritto sopra, scollegare l'adattatore di corrente e ricollegarlo.

AVVERTENZE
Leggete le istruzioni prima di usare il dispositivo.
1. Proteggete l'altoparlante da fonti di calore come radiatori, stufe elettriche, condotti dell'aria, luce solare.
2. La ricarica wireless potrebbe non funzionare correttamente se avete fatto aggiungere una cover troppo spessa. In tal caso rimuovete la cover dal vostro smartphone e posizionate uno smartphone sulla superficie di ricarica wireless.
3. Evitare il contatto con liquidi e tenetelo lontano da fonti di calore e umidità.
4. Non colpire il prodotto con forza, non inserire oggetti conduttori nell'altoparlante o nella porta di ricarica durante l'uso.
5. Non mettere oggetti di metallo o magneti tra il telefono e la superficie di ricarica wireless.
6. Non riparate voi stessi l'altoparlante. Rivolgetevi a un centro di assistenza.
7. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate per evitare il pericolo di scosse.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
Materiali: ABS / Pelle PU / Alluminio
Dimensioni: Superlow wireless 7,3 x 5,7 x 1,4 cm / 2,11 x 1,45 x 5,51"
Altoparlante Bluetooth®: Ø 2,8 cm / 1,57"
Peso: 217 g / 0,48 lb
Garanzia internazionale: 1 anno

Audio
Versione Bluetooth®: 5.0
Portata Bluetooth®: 10 m
Altoparlante: 1
Potenza: 5W
Rapporto segnale-rumore: ≥ 80 dB
Campo di frequenze: 180Hz – 15Khz
Impedenza: 4Ω

Ricarica wireless
Compatibile con smartphone abilitati Qi
Input: DC 9V-2A
Output: 10 W / 7,5W / 5 W
Distanza trasmissione: 3-6 mm
Frequenza trasmissione: 110 - 205 Khz
Bobina: 2 bobine
Tipo di connessione: USB tipo C (cavo inclusa)

Carga inalámbrica
Compatible con smartphones con tecnología Qi
Entrada: DC 9V-2A
Salida: 10 W / 7,5 W / 5 W
Distancia de transmisión: 3-6 mm
Frecuencia de transmisión: 110-205 KHz
Bobina: 2 bobinas
Tipo de conexión: USB de tipo C (cable incluido)

ESPAÑOL

Gracias por elegir City Energy Pro.
Antes de utilizar el dispositivo, y para garantizar un uso óptimo, lea atentamente estas instrucciones. Conserve este manual para consultarlo en el futuro.

ADVERTENCIA
Para que su dispositivo Lexon funcione correctamente, asegúrese de utilizar un adaptador de corriente DC de 9 V-2 A (no incluido) o un adaptador compatible con Quick Charge 3.0 (no incluido).
El uso de un cargador o adaptador con características inferiores a las mencionadas anteriormente, puede afectar significativamente a la calidad de la carga inalámbrica, a la calidad del sonido e incluso puede causar daños irreversibles en su dispositivo.

CONTENIDO DE LA CAJA
1 x City Energy Pro — 1 cable USB de tipo C — 1 x manual de usuario

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
1. Superficie de carga inalámbrica
2. Altavoz
3. Micrófonos
4. Indicador de carga inalámbrica
5. Indicador luminoso à través de Bluetooth®
6. Botón
7. Puerto USB tipo C

CARACTERÍSTICAS
- Cargador inalámbrico de 10 W con certificación Qi
- Altavoz Bluetooth® de 5.0
- Compatible con todos los smartphones con tecnología Qi
- Doble micrófono
- Optimizado para conferencias telefónicas
- Cancelación de ruido ambiental

PRIMEROS PASOS
1. Conecte el cable USB tipo C suministrado en el puerto de carga de City Energy Pro.
2. Conecte el extremo del USB del cable a cualquier adaptador de corriente DC de 9 V-2 A o a un adaptador de corriente Quick Charge 3.0 USB.
3. Conecte el adaptador de corriente a una fuente de energía.
Cuando el dispositivo esté encendido, el indicador luminoso situado junto al puerto de carga se ilumina de color azul.

INSTRUCCIONES DE EMPAREJAMIENTO
1. Asegúrese de que su City Energy Pro está en modo de emparejamiento.
1. Para activar el altavoz en modo emparejamiento, el altavoz emitirá un sonido y el indicador luminoso azul comenzará a parpadear rápidamente.
3. Entre en la configuración de Bluetooth® de su dispositivo móvil y asegúrese de que el Bluetooth® esté activado.
4. Cercano a dispositivo Bluetooth® "LEXON CITY ENERGY PRO".
5. Cuando aparezca, pulse para conectar. Su altavoz emitirá un sonido de confirmación en cuanto los emparejemos.
Una vez emparejados y conectados, el altavoz Bluetooth® se conectará automáticamente al dispositivo cada vez que lo encienda y siempre y cuando el dispositivo esté dentro del alcance del altavoz.

Indicador luminoso de estado

Modo de operación	Luz de Bluetooth®
Fuente de alimentación	LuZ sólid
Activar el modo de emparejamiento (mantenga pulsado el	La luz azul parpadea y el dispositivo emite un sonido
Apagado (mantenga pulsado el botón)	La luz azul no parpadea y el dispositivo emite un sonido
Dispositivo Bluetooth® conectado	La luz azul parpadea lentamente

Si el